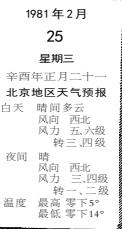


人民日报

RENMIN RIBAO



社论

当前，全国正在贯彻执行调整国民经济的方针。对外经济贸易的中心任务，就是要积极地为国民经济的调整服务。

粉碎“四人帮”以后，我们国家在独立自主、自力更生的前提下，实行对外开放的经济政策。这个决定是完全正确的。世界情况表明，任何一个国家的经济发展，都在不同程度上借助国际经济贸易；发展中国家要想发展经济，绝不能采取闭关锁国的政策。这几年，由于全党重视，对外经济贸易打开了新的局面。过去一些同志把对外经济贸易只看成是部门的工作，现在情况改变了，从中央各部到地方，都把它当作经济工作中的重要一环来抓，对外经济贸易事业发展的势头是好的。

实行对外开放的经济政策，为我国的国民经济调整提供了新的有利条件。有了这个条件，我国经济的回旋余地就比较大了。整个国民经济是一部联动机，环环相扣，脉络相通。外贸作为国民经济的重要组成部分，它的工作不能偏离总的指导方针。在今后相当长的一段时间内，不能偏离以调整为中心的八字方针。多年来，由于经济工作中“左”的病根未除，造成了国民经济各种比例关系的失调。这种“左”的思想影响，在对外经济贸易中的反映，一是对独立自主、自力更生的方针，理解得不够全面，忽视开展对外经济技术交流合作在发展国民经济中的重要作用；二是不从实际出发，急于求成，不量力而行，在一个时期内引进设备、技术的规模过大，加剧了国民经济比例关系的失调。这都是与党的三中全会作出的实行对外开放的经济政策相背离的，都应当克服。我们一定要端正对外经济贸易工作的指导思想。只有指导思想对头，才可以通过国际市场的交换和对外经济技术合作，发挥国内的生产能力，提高国内的生产技术水平；通过适当的形式吸收外资，加强国民经济的薄弱环节，改善比例关系。

对外经济贸易怎样才能很好地为国民经济调整服务呢？首先，要发展生产，继续扩大出口贸易。在调整时期，同样是既需要，又有可能的。从需要看，为了保证调整国民经济所必需的物资进口，缩小外汇逆差，出口应该力求有所增长。已经打开的国际市场，要不断巩固扩大。另一方面，出口增加了，有利于促进工农业生产解决就业问题。出口继续增长也是可以做到的。尽管某些商品今后出口量有所下降，但是轻纺工业在调整时期仍将有较大的发展，可以为出口提

对外经济贸易要为调整国民经济服务

供更多的货源；我国机械加工工业有较好的基础，出口的潜力很大；以进养出，即进口原材料加工成制品出口，特别是劳动密集型的进料加工，大有发展余地。出口产品在提高质量、改进包装装潢和提高履约率等方面下功夫，就可以换取更多的外汇。从近几年的出口情况看，总的来看，并没有影响国内市场的供应，而且通过国际市场的调剂，换回了不少必要的物资，促进了生产，繁荣了市场。要扩大出口，关键是要有一套切实的奖励出口的政策和措施，把中央、地方和企业单位的积极性充分调动起来。

第二，加强进口管理和服务工作。外汇来之不易，一定要用到刀刃上。世界上很多国家都是奖出限入的。目前我国国际收支有逆差，无论从当前还是从长远看，都应当对进口和外汇使用严格控制，订出相应的政策，规定严格的管理办法。调整时期，对稳定经济最必需的物资进口要给予保证。但是不能什么都进口，不能什么都以“洋”为贵，以“洋”为好。我们的方针始终是自力更生为主，争取外援为辅。凡属我国有基础有条件自己生产的产成品，都应当加以保护和扶植，积极采取奖出限入的政策。在引进技术和进口设备方面，对已经进口的要充分加以利用、消化、对停缓建设项目的进口设备和物资，要尽一切可能采取措施减少损失。今后一段时期内，一般不采取全盘进口成套设备的方法，应该有选择地引进设备制造和工艺技术，买一部分关键设备或零部件。

第三，积极慎重地利用外资。吸收外资是对外开放中的一项重要政策，在经济调整时期是不变的。但吸收外资要保持清醒的头脑。借债是要还的，借债就要充分考虑到经济效益和偿还能力，考虑到利弊得失。今后要在自力更生为主的前提下，根据需要与可能，可以借些外债。但究竟应使用多少，不决定于我们的主观愿望，而决定于国内配套能力和消化能力，因此必须从实际出发，量力而行。对一些条件对我有利的长期中低息贷款，可以多用一点，但要用得恰当，要选准使用方向和项目，要讲究效果，当前应该主要用能源开发、交通等基础设施的建设，以及一些缺门短线的老厂技术改造和能够扩大出口、增加外汇收入的项目。吸收外资是个复杂的问题，要加强领导和统筹安排，不断总结经验和教训。

对外经济贸易战线的同志们，一定要端正指导思想，清除各种障碍，解决实际问题，进行坚持不懈的努力，在国民经济调整中有所作为，有所贡献。

国家经委召开生产办公会议安排今年工业生产

采取措施确保轻纺工业大幅度增产

继续实行“六个优先”原则，还提出围绕名牌、“短线”产品组织联合协作等四条要求

新华社北京2月24日电 国家经委今天提出，一定要采取有效措施，确保轻工业生产今年有一个大幅度的增长。

国家经委今天上午召开了生产办公会议，对今年的工业生产作了初步安排。参加会议的有国务院各有关部门和军工部门的负责人。

国家经委负责人指出，今年国家决定对国民经济实行进一步的调整，完成今年的工业生产计划主要靠轻工产品的增长。轻工业和纺织工业要增产更多的回笼货币多、换汇率高的适销对路产品。机械、电子、军工、商业、外贸、粮食、农业等部门，也要根据市场需求，在统筹规划下，有计划地生产轻工产品。各行各业都要为轻工市场服务。

国家经委负责人说，继续组织缝纫机、家用电器

今年要继续对轻工生产实行“六个优先”的原则，同时还要做到四条：

(一)轻工生产除了积极增加产品数量以外，必须努力提高质量，发展品种，改变产品结构，增加高檔产品的比重。

各地也要制定规划，组织本地的名牌、优质和“短线”轻纺产品专业的深化协作和经济联合，扩大生产。

(三)抓好轻工业企业所需原料的供应。对于轻工业生产所需的农副原料，特别是上海、天津、北京等大城市所需原料，各地要保证按照国家调拨计划及时供应。特别要注意安排好日用小商品的生产，适应供应市场。手工农业生产所需一、二类物资，各级物资部门要给予保证。

(二)围绕名牌、“短线”产品，组织联合协作。实行大批量生产。国家经委将协同有关部门和地区先把自行车、啤酒、卷烟的联合协作生产抓起来。例如，国家经委将同国家机械委员会一起，协助轻工业部和上海、天津两市，组织凤凰、永久、飞鸽三个名牌自行车的生产大协作。由此开始，继续组织缝纫机、家用电器等产品的协作生产。对列入国家计划的83个卷烟厂，生产上要给予保证。

轻工业部门和企业要广开原料来源，会同有关部门建立原料基地。要大力回收各种废旧物资，大搞综合利用，加强原料管理，做到合理使用，以节约求增产。

(四)要充分发挥城镇集体所有制工业企业灵活多样、适应性强、能够容纳更多劳动力的特点，积极发展劳动密集型产品和手工产品。特别要注意安排好日用小商品的生产，适应供应市场。手工农业生产所需一、二类物资，各级物资部门要给予保证。

国家经委负责人最后说，为了安排好轻工市场，国家经委将同国务院有关部门每月召开一次到几次协调会，及时解决有关原料调拨供应、产品购销等问题。

适应全国城乡人民购买力大幅度增长的新形势

上海市努力增加消费品生产

据新华社上海2月24日电 上海市人民政府最近专门召开会议，要求各经济领导部门、各工业局在落实1981年计划和经济调整措施时，努力增产节约，增加消费品的生产，以适应全国城乡居民购买力大幅度增长的新形势。

目前，上海经济部门已经把手表、自行车、缝纫机、钟、照相机、感光材料、眼镜、电视机、录音机、收音机、各种化纤织物、家具、建筑建材等产品作为重点增产的产品。另外，还制订了门窗锁、窗帘、灯具和装潢五金等工业品。

* 本报讯 据《天津日报》报道：从去年9月开始至今年1月底，天津市各机关、企事业单位封存两吨以上的货运汽车3,011辆，如果按每辆车每年用油3.2吨计算，一个季度可节油二千四百多吨。

为了做好封车节油工作，去年8月天津市人民政府发出文件，批转市经委关于加强机关企业事业单位车辆管理、节约用油、封存部分载货汽车的报告，指出封存部分汽车是在目前能源紧张、车多货少情况下，节约用油的一项有效措施，并就封车对象规定如下五个条件：①机关企事业单位保证生产、生活用车内外不好解决；修复后才有使用价值的车辆；③车辆技术状况不好，耗油量超过规定标准的车辆；④对环境污染严重、噪音大的车辆；⑤经过技术鉴定，无修复或使用价值的老旧车。

四个多月以来，许多单位积极开展封车工作。

汽车司机吴日晃惜油如金

去年他一人节油九百多公斤

吴日晃是广西钦州市公路段汽车司机。十多年来，他是安全行车的标兵，也是节约用油的模范。在公路段里，人们都称赞他惜油如金的好思想。

吴日晃有一手过硬的驾驶技术，并且摸到了许多节油的方法。每次出来之前，他都要认真检查化油器，直至把它调整到最佳限度为止。为了用较少的油跑较多的路，出车途中，他保持汽车中速行

的增产计划，以适应新建住宅陆续建成的需要。与此同时，上海还将围绕提高各类名牌产品的产量和质量进行调整，以便使各种名牌货更上一层楼。上海经济部门要求轻、纺、手工业及民用电子工业企业，应首先立足于内部挖潜，通过内部改组和加强管理，特别是通过技术改造、技术革新来提高生产能力。对于一些国家必需的轻纺电子基建项目和技术措施项目，在尽量节约国家资金的前提下，该上的还要上，而且要上快上好，迅速形成生产能力。

农民要致富 发展生产是正路

毕郭供销社帮助社队克服弃农经商思想，发展农林副

本报讯 据《中国贸易报》报道：山东招远县毕郭供销社，帮助社队克服弃农经商思想，走发展生产致富的道路，去年全年农牧业总收入1,669万元，比上年增加204万元，社员人均分配超过200元。

去年年初，农村社队研究如何致富时，一些干部、社员说：“两手种田，致富真难；要想富得快，

就得找外快。”于是，许多人外出拉关系，跑买卖，连公社的同志也找供销社，让他们帮助生产队做买卖。但是，供销社的同志认为：不发展生产，不增加物质财富，只靠做买卖，这只是简单的财产转移，不是致富的正路。“农民要想富，发展生产是正路。”这是他们多年支持农林发展生产得出的结论。

坚决刹住私分企业财物的歪风

清流县纪委县财政局严处长灌煤矿党员干部违反财经纪律事件

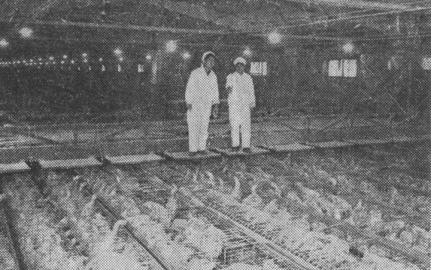
本报讯 据《福建日报》报道：福建省清流县长灌煤矿停产停矿之机，突击花钱，私分财物，严重违反财经纪律，县纪委和县财政局对该矿作了严肃处理。

长灌煤矿建矿十年，年年亏损，煤炭长期滞销。去年2月，清流县革委会决定该矿停产并入罗口煤矿。4月间，这个矿的党支部委员、副矿长陈良文，会计黄加助等人，不顾国家财政收支的有关规定，以发纪念品为名，擅自用医疗费、福利费、生产费四千三百多元，*并违反现金管理制度，派人携带现金到外地采购毛毯、雨伞等，进行私分。

去年，全县节油七吨多，其中吴日晃节约九百多公斤。

(据《广西日报》)

北京新建的俸伯养鸡场投产



北京市又一座机械化养鸡场——俸伯养鸡场最近投产。可饲养蛋鸡20万只，每年可向国家交售450万斤鸡蛋。

新华社记者 郑书福摄

生产的同时，增加养殖长毛兔、种植药材和压植葡萄三个新项目，并帮助搞规划，落实种苗。经过八个多月的努力，社长毛兔已发展到五万只，实现了第一人一兔。

当前，毕郭供销社正帮助一些生产队总结去年发展生产致富的经验，争取今年更上一层楼。

他们派人到生产队宣传吴家大队以农为本、农林牧副渔全面发展，三年变富和毕郭一村弃农经商、人心涣散、收入减少的事实，说明“两腿插在墙沟里才能致富”的道理。生产干部和社员听了，感到句句在理，都愿意把功夫用在生产上。思想通了，供销社根据当地实际情况与社队商定，在抓好粮食

生产的同时，增加养殖长毛兔、种植药材和压植葡萄三个新项目，并帮助搞规划，落实种苗。经过八个多月的努力，社长毛兔已发展到五万只，实现了第一人一兔。

当前，毕郭供销社正帮助一些生产队总结去年发展生产致富的经验，争取今年更上一层楼。

他们派人到生产队宣传吴家大队以农为本、农林牧副渔全面发展，三年变富和毕郭一村弃农经商、人心涣散、收入减少的事实，说明“两腿插在墙沟里才能致富”的道理。生产干部和社员听了，感到句句在理，都愿意把功夫用在生产上。思想通了，供销社根据当地实际情况与社队商定，在抓好粮食

简明新闻

湖北今年春耕农用物资供应量增加

湖北省今年春耕农用物资资源丰富，供应量增加。目前，全省化肥和农药的储备量比去年同期增加10%，农药器械增加48%。农民普遍需要添置的中小农具和原材料，正大力组织供应。目前，湖北省许多县、社普遍载用物资的车辆、船只正在源源不断地开往春耕生产一线。

云南保山县连续四年农业全面丰收

云南省保山县坚持抓紧粮食生产，因地制宜抓好多种经营，连续四年农业全面丰收。去年，全县粮食总产比1979年增长11%，平均每人增产76斤。主要经济作物甘蔗增产一成多，花生、油菜籽分别增产五成，茶叶、咖啡、胡椒也获增产，生猪和大牲畜均有较大发展。在增加积累的同时，全县社员现金分配每人增加十元以上。

广州市郊坑口六队塘鱼亩产超过一吨

广州市郊区鹤洞公社坑口六队实行科学养鱼，去年他们利用两口鱼塘进行创高产试验，夺得大幅度增产。养殖时间九个多月，17亩鱼塘共捕得鱼368,000斤，平均亩产2,123.4斤，除去5,069斤重的鱼种，平均每亩净产1,825.2斤。其中一个面积10亩的山塘，总产值23,501斤，平均每亩净产2,051.3斤。

* 新华社马德里二月二十四日电 大下午大约一百五十名西班牙民防军占领了在开会的全体议员和内阁大臣，把他们扣押在政府军司令部内，然后带走了全部议员和内阁大臣，把他们扣押在政府军司令部内。

西班牙民防军司令部内阁大臣，把他们扣押在政府军司令部内，然后带走了全部议员和内阁大臣，把他们扣押在政府军司令部内。

政府派军队解救各地局势平静

裁者佛朗哥的
的支持者。
件发

保护和经营管理好现有森林，是发展林业的基础。长时期来，我国森林不断遭到严重破坏，根本原因是没有保护和经营管好现有森林资源，以致造成难以挽回的损失。

据1976年全国森林资源清查统计，我国森林（指乔木林）面积为18.3亿亩，蓄积量95亿立方米。这些森林资源，加上林区现有的三百三十多个国营林业企业局、三千八百多个国营林场，再加上集体林区，规模是相当可观的。这是发展我国林业建设的强大基础，也是发展森林的老基地。这个基地巩固和提高了，就可以源源不断地为林业建设提供资金积累、技术经验、种源、人才、生态环境效益等扩大再生产的条件。

我国现有林地25.1亿亩，其中乔木林18.3亿亩，疏林和灌木林6.8亿亩）宜林荒山荒地11.7亿亩。现有林地面积在数量上也占优势；而且林地土质肥沃，气候适宜，生长量较无林荒山荒地高出一至数倍。因此，一方面要大力抓好宜林荒山荒地造林绿化，另一方面要充分重视发挥现有林这个优势。

我国有大面积荒山荒地。建国以来，人工造林总面积15亿亩，成活4亿多亩。造林规模虽大，但实际增加森林蓄积量并不多。三十人工林的蓄积量总计不到二亿立方米，占现有林总蓄积量的2%，其中可供采伐利用的成熟林不到10%。这些森林还抵偿不了前一年的森林资源消耗量2亿多立方米。而目前现有的森林的每年生长量就达2.2亿立方米，超过人工林的总蓄积量。每年所消耗的森林资源，主要依靠现有林每年的生长量来补偿。近年来，由于乱砍滥伐和集中过伐，每年森林消耗量不断增加，使得这个补偿能力逐渐降低，从而也降低了森林的防护效益。所以，保护和经营管理好现有森林是我林业的当务之急。

当前我国现有森林的经营利用水平太低。东北、内蒙古林区的森林蓄积量为30亿立方米，超过西德、日本、芬兰、瑞典等国的资源，但木材产量却比他们低得多。瑞典、芬兰等地北欧寒带地区，森林每公顷年生长量在3立方米以上，每公顷年生长量在2立方米以上。而我国东北、内蒙古林区每公顷年生长量只有1.5立方米。年出材量0.7立方米，相差很远。西德森林每公顷年生长量高达5.5立方米，年出材量4立方米，较我国东北、内蒙古林区高二倍和四倍。我国现有森林如能合理经营，是有很大的增产潜力的。

重视保护和经营管理好现有森林

因此，我国林业现代化的起点和着眼点，除开展植树造林、扩大森林资源外，应该放在加强现有林的保护和经营管理上，尽快提高森林生产力。这就需要：

1、稳定林权，改革体制，加强管理。林业生产具有长期性、连续性和砍伐容易恢复难等特点，森林的多种效益远远超出一个企业或地区的范围，关系到国土安全和子孙后代的利益。日本等国都把全部森林置于国家统一管理之下，并实行以法治林。我国森林管理十分薄弱，因而不断遭到破坏。我国森林资源没有保护经营管理好，林业部门有不可推卸的责任，但又不是林业一个部门所能解决的。只就经营管理来看，长期来实行多头经营，多方面争夺木材；林权不稳，政策多变，等等，都是造成破坏森林的重要原因。因此，急需稳定林权，改革林业管理体制，实行科学的森林资源经营管理制度，并依照法律对森林资源实行严格的监督管理。

2、扩大林业生产单位的自主权，实行以林养林。我们对林业建设投资太少，而且木材价格又不合理，使林业生产单位难以维持简单再生产，更难以实现扩大再生产。这种状况必然导致森林资源的破坏。为了发展森林资源，除由国家适当增加林业投资外，亟应改革经营管理制度，实行以林养林，即扩大林业生产单位的自主权，使林业单位按符合林木价值的价格出售产品或自行加工销售，或工商

部门把木材加工、销售的利润返回林业生产单位，使林业生产单位有财力维持再生产，而且有利可得。只有实行以林为主的林工商联合统一综合经营，才能保证实现青山常在，永续利用，越采越多，越采越好。

3、加速开发新林区，实行合理采伐。当前国家计划木材产量的85%是集中在只占全国森林四分之一的面积上生产的，造成

局部严重过伐，比例失调。

一方面面对伐林区的资源急剧减少，另一方面未开发利用区的成过熟林大量积压，从而使整个森林生产力降低。因此需要加速开发边远林区，以减少过伐区的压力，并可较快增产木材。

4、积极培育后备林，提高森林增长率。我国现

有中幼龄林约10亿亩，大部分没有得到抚育，生长不良。

幼林抚育费用只相当造林费的四分之一，而抚育后的森林生长量可提高50%至1倍以上，同时可获得大

量木材。我国抚育间伐尚不到5%，而西德、瑞典

等国家的抚育量占幼龄林的三分之一至一倍，即可提高林

木生长量一亿立方米以上，木材年产量也可大大增加。

同时，要利用现有林区的采伐迹地和林中空地，大力

更新营造速生丰产林，解决我国内后备资源的不足。

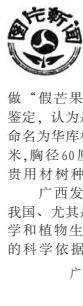
我们强调首先要加强现有森林的保护和经营管理，巩固发展林业的基础，同时也要在无林、少林地区大力开展造林，争取尽快解决当地烧柴和用材的困难，提高森林的防护效益。过去，我国人工造林不少，但成活保存率只有三分之一，这也是由于管护不好，重造轻管所致。只有把科学的经营和合理地利用与积极地发展森林结合起来，使森林的多种效益与木材生产有机地统一起来，才能全面提高林业经营的效果。

中国林科院 张昂和

林业部 郭龙卓 詹昭宁 赵荣

北京林学院 李海文

广西发现库林木属植物



广西林业科技工作者在广西合浦县南康公社下檀村生产队，海拔50米的丘陵坡地上，采集到一种被当地群众叫做“假芒果”树的标本。经有关专家鉴定，认为是一个尚未记载的新树种，命名为华库林木。它是常绿乔木，高13米，胸径60厘米（如照片），是种稀有珍贵用材树种。

广西发现库林木属植物，对今后我国，尤其是广西的植物区系、地植物学和植物生态学的研究，提供了一定的科学依据。

广西林科所 林业撰文
梁游摄影

最近，记者来到大兴安岭牙克石林管局阿龙山林区。从国务院发出禁止乱砍滥伐森林的紧急通知后，阿龙山林业局立即进行广泛宣传，护林人员在路上增设哨卡，检查过往车辆；深人大街小巷，查禁非法经营木材活动。新成立的森警队也日夜在林海进行巡逻，捍卫祖国绿色的宝库。在强大的社会舆论下，加上采取有力的护林措施，乱砍滥伐、破坏森林资源的歪风很快被刹住。

在林区白雪皑皑的盘山公路上，运木材的汽车来往如梭。每一个岔道口，都有检查站详细检查，符合手续，方准通过。我们随同护林员走进深山密林，伐木工人正在作业。望着那茂盛的青松白桦，林业局一位同志激动地说：“国务院的紧急通知，挽救了阿龙山上的森林资源。”

大兴安岭上，千山戴雪，万树银花。已经到了上午十点钟，山谷里还是白蒙蒙的烟雾。我们穿着皮袄，仍然感到十分寒冷。但这正是木材生产的黄金季节。

我们来到阿龙山林场第一工队，伐木工人身穿线衫，手操油锯，踏冰履雪，正在参天密林中大显身手。只听得三声

“顺山倒”的喊山子过后，一声炸雷似的巨响震撼林海，一棵高大的落叶松驯顺地躺倒在木材道上，周围的幼树安然无恙。伐倒过的林带里的树木分布均匀，疏密相宜。林场负责人介绍说，国务院紧急通知传达贯彻以后，工人们的责任感增强了，工作时严格按照技术规程进行采伐，做到青山常在，永续利用。

在先锋林场第一工队，我们看到一群青年在老工人的带领下，冒着严寒，在雪山密林中精心抚育幼壮林。这个队过去只管伐木，不重视营林，造成了采育比例失调。最近他们专门抽调了50%的劳力到山上大干一个月，已抚育幼壮林一百五十多亩。

亚树克林场的职工学习国务院紧急通知，算了一笔账：全场取暖用炉共45个，每炉一天一夜至少要烧木材半立米，全年半年就烧掉木材4,200立米，价值三十多万元，这是一个十分惊人的数字。他们决心不烧原木烧枝丫。第一工队青年女工刘俊兰每天很早就上山，扒开积雪，寻找枝丫；有些地方山高坡陡，运柴的拖拉机开不上去，她就将堆积的枝丫一背一背地扛到山下。在刘俊兰的带领下，全队负责拣枝丫的五个工人不怕苦，不怕累，一个月就节省木材二百多立米。

新华社记者 林文堂

围绕城市“衣食住行”做文章

——合肥市郊区兴办为城市服务的集体企业

2. 5亿块机砖的能力，而所用投资要比原计划建国营厂少一半。紧接着，合肥市领导又支持郊区社队发展服装、饭店、旅社等服务性行业，也都在短时间内收到明显效果。

合肥市帮助郊区围绕城市“衣食住行”兴办社队企业，开始有的同志怕挤掉国营企业的生意，有的担心会城市治安管理复杂化。市里领导引导大家分析，合肥每天流动人口在万人以上，原市内旅社床位仅三十多张，不少旅客只好露宿车站、码头。经过这样做好工作，很快帮助社队办起15家旅馆和20家饭

店。仅一年多时间，就接待旅客二十四万多人次，营业额达一百多万元，获纯利润五十多万元。

实践证明，郊区社队围绕城市的“衣食住行”的办企业大有文章可做。过去有些社队盲目“大办”农业机械、冶金、铸造等企业，有的甚至在国营机械工厂隔壁又建厂生产同类产品，与城市工业争能源、争原料，耗资大、收益小，最后造成影响社队生产发展的累赘。近两年来情况就大不一样了：一是企业的发展有了保证；二是多余劳力找到了出路；三是密切了城乡关系。在城市“三废”利用方面，作用也很突出。

本报记者 张传宣

城乡互利的好事



有些郊区社队，围绕城市“衣食住行”的需要发展社队企业，既活跃了社队经济，又为城市人民生活解决了不少困难。这是一举两得的好事情。

城市人口集中，吃、住、穿、用需要量大，进出过往的人员又多。特别是不少城市多年来市政建设和服务行业发展缓慢，存在住房难、吃饭难、穿衣难等好多问题。郊区社队协助城市解决这些问题，是发展社队企业的一个好门路。合肥市郊区为城市发展建筑提供砖瓦，为过往旅客提供住处，为大厂处理和利用“三废”找生产门路等做法，花钱少，见效快，收益高，深受城市人民欢迎，说明这是一项很有发展前景的事业。靠近城市的社队，要多从为城市人民生活服务方面打主意。

有些地方的社队一心想“象样子”的工厂，不顾条件盲目建厂、重复建厂，和大工业争原材料，结果往往得不偿失。围绕城市衣食住行发展企业，服务有对象，发展有保障，何乐而不为呢？

当然，要象合肥市郊区那样去做，一厢情愿不行。还要服从全局利益，城乡有关部门应密切合作，加强组织领导。这样，才能推动这项有利城乡的好事得到发展。



驯养香獐不容易。香獐性温，柔，却胆小、孤僻，见人就狂奔乱跑，直至碰死或惊死。有“命硬舍山”的习性，捕猎相当困难。但是，五十年代以来，我国青海、四川、安徽等地仍兴建了一批人工养殖场，成功地驯养了香獐。

香獐就是麝。驯养香獐是为了保护麝香资源，发展麝香生产。

麝香是名贵香料。在古代，人们曾把它供为神品，用它“去恶压邪”。它还同金銀珠等珍品一起往来于各帝王宫廷之间，供达官贵人享用。

《齐书》上载：东昏侯用金子凿莲花铺在地面上，涂上麝香，令美妃在上面翩然舞蹈，借以消遣寻乐。不过，麝香最实际的用途，还是制作多种贵重中药，为人解除疾病。我国从东汉时代起，就用麝香为人们治病了。明代大医药学家李时珍在《本草纲目》中写道：“麝香通诸窍，治百病，透肌骨，消风毒，消积聚，开经络，透骨髓，止血，安胎，止痛，止痒，止泻，止渴，止咳，止喘，止呕，止泻，止遗精，止带下，止崩漏，止漏血，止鼻渊，止头痛，止眩晕，止癫痫，止惊风，止瘈疭，止瘈

学习科学知识

浙江省黄岩县举办农技学习班，帮助社队干部提高科学种田的水平。这是农业科学技术人员向社队干部讲授早稻育秧技术课。

叶心源摄
(新华社稿)

香獐生活在高山林地。我国从喜马拉雅山脉到大兴安岭，从云贵川到安徽、陕西等地，都有适合于香獐生长的环境。所以，我国过去是麝香的主要生产国之一。五十年代，我国的麝香产量曾占全世界的80%，最高年产量曾达五万多吨，每年出口四五千万吨。

可惜的是，过去的麝香生产，主要是靠野外猎取，无论雄、雌、老、幼香獐，见者皆杀。按照两头麝香计算，每年就要损失几万甚至十头雄獐，加上猎杀的雌、老、幼獐，损失就大了。这种“杀鸡取卵”的生产方式，带来了麝香产量急剧下降的恶果。以青海省为例，过去该省约有麝猪十八万头，后来下降到三万来头；如今年产量不到最高年产量的十分之一。因此，目前我国麝香不仅出口困难，自用也感到不够了。

喜幸，这些年来我国各地先后建起了第一批养獐场，成功地进行了人工饲养和人工取香的试验。我们希望，

各地有条件的地方，尽力大搞麝香生产，积极开展麝香的研究工作，让麝香在四化建设中发出更大的奇香异彩。

丰收不要忘了勤俭 打两三

农业生产的项目，有的生产队不是从本队的实际情况和国家的需要出发，而是不分主次，

只安排了生产队的生产，盲目地扩大生产项目，

有的劳动全部都去搞副业。而在这些人中，

我从各方面看，情况出发，当然是好的，但如果不从手搞活经济，国家和集体都不利，想富

打两三

天，好不

阔气。干部带了头，社员就受

影响，不少人也跟着大摆酒宴，铺张浪费。据一个大队统计，去年12月就有27户社员做酒请客。

象这样下去，才开始富裕些的社员又会拉帐，要是再遇

上灾年，没有积蓄，日子怎么

过。希望干部联系实际学好《准则》，带个好头，丰收不忘勤俭。

四川安岳县新民公社 杨国选

不要盲目扩大生产项目

当前，各地农村正在规划一九八一年的农业生产项目，有的生产队不是从本队的实际情况和国家的需要出发，而是不分主次，只安排了生产队的生产，盲目地扩大生产项目，有的劳动全部都去搞副业。而在这些人中，我从各方面看，情况出发，当然是好的，但如果不从手搞活经济，国家和集体都不利，想富

近年来，在国内音乐生活中，关于流行音乐的问题引起了注意，尤其在如何对待“港台时代曲”、如何评论新近创作的一些抒情歌曲以及某些演员的演唱风格等问题上，更是众说纷纭，各持己见。这种艺术争鸣是正常的。流行音乐在社会上掀起层层热浪，在相当程度上反映了广大群众对一种易于接受的轻松活泼的音乐形式的喜爱，它是否应在今日社会主义的音乐生活中取得一定的地位，可以说是问题的焦点之一，解放以来的多次争论，都未得到统一。

古今中外音乐的发展过程中，特别是在新旧风格的过渡或交融的年代里，类似当前的流行音乐之争是无不存在的。如在中世纪，走江湖的流浪艺人演奏的“歌舞”（常用一段慢板和加以变奏的快板组成的器乐曲）一类的音乐，其地位很接近今日的流行音乐。由于它“面向生活”而与“走向彼岸”的宗教思想相对立，因而被看作“魔鬼的工具”而遭横加谴责；当十七、八世纪的欧洲音乐舞台盛行以神话和宫廷生活为内容的正歌剧时，意大利的喜歌剧、法国的集市歌剧、德国的歌唱剧、英国的乞丐歌剧得到了广泛的欢迎，后来还产生了历史上有名的“喜歌剧之父”。这些充满生活气息的喜歌剧也很接近今日的流行音乐剧。上述历史时期的音乐，其共同特点是：生活气息浓厚，形式生动活泼，浅显易懂，有十分广泛的群众性。诚然，群众喜爱的音乐不一定是最高的艺术品，其中也有不少粗制滥造的东西，甚而糟粕的作品。但许多事实证明，凡具有活力的东西，必有其合理的因素，流行音乐之所以受到群众的欢迎，也必定有它吸引人的地方。二十世纪以来，有不少音乐家已经开始认识和重视流行音乐，如美国的格什温和法国的拉威尔都把爵士音乐应用到他们的管弦乐作品中；著名的美国指挥家、作曲家伯恩斯坦创作了许多流行音乐，他的代表作《俄城组曲》，就是一部很受欢迎的流行音乐剧。种种事实表明，流行音乐并不是面目狰狞的群妖猛兽，它是一股不可忽视的音乐潮流，它已赢得了较为广泛的听众，成为深受人民群众喜爱的音乐形式。这是一个必须正视的现实。由于流行音乐中存在着鱼龙混杂、良莠兼收的复杂情况，因而需要慎重地因势利导，使它成为一种有益于人民的音乐，使之得到健康的发展。

当前关于流行音乐的争论，主要存在以下三种矛盾。其一，是对于流行音乐自身的认识不一致。流行音乐，由于娱乐性强，容易产生消极因素，例如常常涉及庸俗的思想意识，结合低级庸俗的社会风气，而变成资本化的商品音乐。然而流行音乐也有曲调优美，节奏丰富，形式生动，易于上口等许多优点。

对流行音乐的几点看法

谭冰若

编者按：建设社会主义的精神文明，提高全民族的科学文化水平，扩大人民群众特别是青少年的艺术视野，提高他们的艺术鉴赏（包括音乐欣赏）能力，是我们文艺工作的一项重要任务。

当前，音乐界和群众中，对如何对待交响乐，如何看待流行歌曲，如何评价新近创作的一些抒情歌曲和某些演员的演唱风格等问题，存在着不同的议论。本文就音乐领域中某些有争议的问题发表了自己的看法。我们准备就当前国内音乐创作和表演中一些有争论的问题展开讨论，希望音乐界和广大音乐爱好者发表意见。

但在思想内容上，流行音乐是否同样有积极与消极、精华与糟粕之分呢？我认为应该是肯定的。就举西方五十年代以来影响最大的摇滚音乐为例，它既有庸俗无聊、色情淫秽的内容，也有内容深刻甚至表达人民控诉资本主义社会的“抗议歌曲”。前者的例子不胜枚举，随手可得；至于后者，却很少被人注意。例如在六十年代，过去为人所不齿的摇滚乐歌手曾手拿六弦琴高唱：“人们要多少次抬起头来？才能看見青天？有些人要多少耳朵，才能听见人民呼声一片？要死多少人，他们才会知道死的人已经太多，何止万千……”这答案正在风靡“她”们。这些歌曲不但代表人民提出了一连串严肃的政治问题，而且也促进了当时整个流行音乐的内容和风格的一次深刻转变。

在三十年代，日本军国主义发动的侵略战争，不但给中国带来了惨痛的灾祸，也使无数日本青年作了军国主义的殉葬品，正义的流行歌手用他们的歌声提醒今日的日本人民要牢记这个历史的教训，著名流行歌手西冈千惠卡西演唱的《这是我们的道路吗？》与《幻想的翅膀在火焰中完全消失》等歌曲，用深刻的诗句和感人的音乐，控诉了侵略战争的罪恶，他悲愤地唱道：“跨进这座光灿烂的森林，连青春力量的碎片也消失净尽，剩下的不过是断木残草……”他又以动人的歌声呐喊：“啊，不行啊！这样的世界，我不想再看到啊！”毫无疑问，这样的流行音乐必然会在今日广大日本人民中产生强烈的共鸣，唤起他们正义的情感。

必要呢？

其二，“阳春白雪”与“下里巴人”之间的矛盾。音乐艺术的领域是非常宽泛的，人们由于艺术修养、兴趣爱好的不同，必然引起对音乐欣赏的趣味和差异的差异。强求一律是不可能的。我们都有专业音乐工作者或致力于革命音乐创作，或致力于古典严肃音乐的研究，他们对祖国音乐文化的发展有着各自的设计和抱负。但有些人出于善良的意愿，往往对流行音乐抱着固有的成见，一律视为糟粕，不加研究，不加分析，不了解青年的特点，不理解群众的喜怒，用自己的习惯的欣赏口味来要求听众，这样，他们与群众间的鸿沟出现了。作为对立的另一方面，很多群众对流行音乐有盲目的看法，长期的文化专制造就了他们今天的如饥似渴。以至把流行音乐，甚至流行音乐中的某些格调不高音乐会艺术中唯一的最高级别的东西，视而不见，欣赏水平停滞了，音乐艺术宝库中还有无数瑰丽绝伦的珍宝，在他们面前竟是一片空白。在这个矛盾中，我注意到两个方面，一个是音乐知识的普及教育问题，一个是如何介绍流行音乐，把真正的流行音乐介绍给广大群众。高深的東西需要引导，例如对古典严肃音乐的欣赏，需要有些必要的准备知识，如作家的时代背景、主题思想、音乐的结构、曲调、节奏、和声、音色的特点，要做好这个工作就需要细水长流地进行普及工作。在介绍流行音乐方面也有着许多缺点，我们的歌唱家和作曲家有积极接近群众的好意，但往往忘记他们的社会责任，忘记自己肩负着教育群众，提高群众艺术修养的神圣职责。即使对流行音乐的借鉴，也应是其中健康的艺术性，而不是以庸俗的模仿来换取廉价的掌声。优秀的流行音乐并不是粗制滥造的，它们都不断从民间吸取新的旋律和节奏因素，使音乐日臻丰富精美，伴奏处理得更加生动活泼，随着电子音乐的出现，他们在制作录音唱片时，还要在工作室里进行许许多多的反复实验，他们为扩大流行音乐的表现力下了许多功夫。探索难免遭到失败和非议，但总

比模仿抄袭有出息。有些演唱者也有这个问题，近来似乎兴手持话筒演唱，这在三十年代，美国歌手平·克劳斯贝就开始采用，目的是通过话筒控制技术，造出各种新的微妙的音响效果，加强艺术感染力。而我们某些演唱者拿话筒，但好象目的并不明确，因此，除了给人以哗众取宠的表面效果外，好象别无其他意义。更有一些演员，原有很好的声音条件，已自成一格，并得到广大群众的欢迎，但他们不是下苦功深入探索研究，提高自己的现有水平，而是为赶时髦，图方便，去追求那种听了的，千篇一律的流行风格，其实流行音乐的演唱风格是多种多样的，也要求高度的艺术性。盲目地效仿和迎合，将会走向死胡同而难以自拔。

因此，我们在承认流行音乐在音乐领域内的应有地位的同时，还要对其发展和改造做一个相对统一的目标，抱着对人民负责的精神，不断扩大他们的视野，努力提高人民音乐水平和鉴赏能力，这样才会使流行音乐纳入健康发展的轨道。

其三，是对流行音乐各种不同社会属性的认识的矛盾。在资本主义社会中，流行音乐是明显带有商品性的。歌星演唱，出版商销售，都以赚钱赢利为目的，那些色情淫秽的东西既勿论，即那些内容较好的流行音乐，也难免有金钱的痕迹。而我们所提倡的流行音乐，是以培养人民的社会主义道德、陶冶人民健康情操为目标的。这两种性质迥然不同的概念，在我们许多同志的头脑中是模糊的。那两个人往往混为一谈，结论却各自相异：或者不论青红皂白，斥之为“一路歌王”而加以抵制，或者不顾社会影响，视之为谋利手段而用来招徕观众。我们应该坚决反对那种置人民精神文明不顾的资本主义经营方式，要重教育于娱乐之中，从作品内容到演出风格都应注意这些问题。最近，看到有些打击乐的表演，他们并没有把重点放在如何用节奏来体现和传达乐曲的神韵，有的甚至鼓点都没有打准确，但模仿西方某些低级的流行乐团那招摇摆、挤眉弄眼的表演，以此刺激观众，这样的表演，丝毫无助于乐曲意境的表达，对提高观众的音乐欣赏能力和趣味也是无益的。

对于流行音乐，一味排斥固然错误，但不加引导同样有害。应该让广大群众了解，港台流行曲只是流行音乐中并不显眼的一小部分，而流行音乐也不过是整个音乐领域中的一部分。在音乐艺术的百花园里，它仅是小小的一角。现实的劳动和生活是丰富多彩的，人类的精神文明是历史悠久的，这两者的有机结合，必然把我们的生活装点得更加美丽，使我们的思想更为充实。随着物质生活的改善，人们对精神生活的需求将越来越多，也必然需要各种各样的音乐。各族音乐各有其不同的作用：民族民间音乐是发展我们祖国音乐文化的重要基础；革命传统音乐唤起我们积极改造世界的精神；古典严肃音乐积累了各历史时代人类宝贵的思想；而流行音乐则敏锐地反映了人民当前的生活现实，并以清新的风格和生动活泼的形式，而受到广大人民群众的喜爱。各种音乐都应该相辅相成，共同发展。我们应该同心协力，为祖国的百花园播撒出千姿百态的美丽花来！

(原载1981年2月18日《文汇报》)

关于当前音乐创作和表演的讨论

韩瑞亭

提要：判断一个作品的价值，不能只限于真实性，还应当看它反映生活的深度和广度，它的艺术典型化程度以及艺术表现方面的完美程度。文艺创作要从生活出发，但不能忽略作家在创造文学真实上的主观能动性；作家在忠实地生活的基础上，要努力提高观察、分析生活的能力，概括生活和揭示生活的本领。

文学真二议

黄永寿

文学不能缺少真实性这个基本因素。一部缺乏真实感的作品，首先就失去了它的说服力而不能使人接受；即便只有局部失真之处，也会损害作品的艺术说服力。真实性之于文学，就象血液和脉搏之于人体一样，是不可须臾离开的东西。

尽管真实性对文学作品的意义如此重要，但是它却并不等于作品的价值本身。有一种意见认为：真实地衡量作品有无价值的尺度。这是把对文学作品的要求和基本原则，混同于作品的艺术价值了。杜勃洛留波夫曾经说过：对文艺作品来说，“真实是必要的条件，还不是作品的价值。说到价值，我们根据作者看法的广度，对他所接触的那些现象的理解是否正确，描写是否生动来判断”。杜氏的这一见，是比较符合文学创作和文学批评的实践的。人们鉴赏一部作品，当然要看它是否描绘出某一时期社会生活的真相图画，而更要看能否通过这幅图画获得对那一时期社会生活广泛、深刻和正确的认识，能否从接触某种社会的本质和生活的真理。

巴尔扎克和左拉都注重观察和表现生活的真，而他们作品的价值却有很大差别。左拉的作品虽然对法国资产阶级社会的罪恶作了某些揭露，但由于他往往从生理学和遗传学方面去探求社会罪恶的根源，加之琐碎的自然主义描写，因而很难接触到社会生活的某些本质方面。巴尔扎克的《人间喜剧》则深刻地揭示了已经腐朽没落的贵族阶级怎样被贪婪成性的资产阶级篡权所代替，正在上升的资产阶级又怎样将卑鄙得体的封建社会送进坟墓这一社会变化发展的真。正因为巴尔扎克的作品对社会的反映如此之深刻、深刻，揭示了生活的本质，恩格斯才高度评价他是“比过去、现在和未来的一切左拉都要作得更多的现实主义大师”。

对越自卫反击战以后，出现了一批反映这次军事斗争的艺术作品，徐怀中的《西线铁丝网》在同类作品中则高居第一，引人注目。这篇小说通过对七位青年战士道路和思想性格发展的动人描写，从历史纵深处展现出这场血与火的考验对青年一代迅速成长的巨大影响。小说对七位青年战士性格面貌的刻画，不但渗透着鲜明的时代气息，也熔铸了深厚的社会内容。因之，它对生活的概括和开掘，要更广泛和深刻。如果只用真实性作尺度，就难以衡量出这篇作品应有的价值。

一部作品所包含的深刻思想，它对生活本质的揭示，要通过具体生动的艺术形象来体现。因此，判断一部作品的价值，需要看它艺术地把握生活的程度如何，它的典型化的程度如何，这一点，也并非真实性所能包括或代替的。正如别林斯基所说：“如果在长篇小说或中篇小说里，没有形象和人物，没有性格，没有任何具体的東西，那么，不管里面叙述的一切是怎样忠实而精确地从自然中摹写下来的，读者还是找不到任何真实性，看不出任何观察入微并被巧妙地把握住的东西。”

一篇笔记在战争年代陈毅同志斗争实践的朴实的回忆录，虽然有很高的史料价值和思想教育意义，但却不一定有艺术价值。而话剧《陈毅出山》，由于在舞台上立体地再现了活生生的陈毅形象，表现出

这位老一辈革命家豪爽分明的性格，强烈深沉的爱憎，而成为一件富于感染力的艺术品。蒋子龙的《乔厂长上任记》之所以是一篇颇具特色的优秀之作，《乔厂长上任记》之所以是一篇颇具特色的优秀之作，不仅在于它真实地再现了这个转折时期社会生活的复杂面貌（这一点不少作品也做到了），更由于它塑造了乔光朴这样一个四面楚歌的典型形象。乔光朴搞社会主义现代化的倔强信念，知难而上的品格，大刀阔斧排难解纷的魄力和胆识，既然是我们党的干部优秀品质和传统作风在新时期的眼光，又带着人物性格特征的鲜明光彩。这个人物透着作者的理论，但又具有坚实的生根基础，一定程度地体现了广大群众排除阻力、推进四化的意愿和要求。大广播读者那样热烈地响应乔厂长，证明小说的价值是同乔光朴这个典型形象的塑造密不可分的。

文学创作和批评的实践表明，作品的价值固然要建立在真实性这个基本条件下，然而判断一个作品的价值则不能只限于真实性如何，还应当看它反映生活的深度和广度，对生活的某些本质方面揭示的状况，它的艺术典型化程度以及艺术表现方面的完美程度如何。恩格斯要求戏剧艺术所具备的“较大的思想深度和意识到的历史内容，同莎士比亚剧作的情节的生动性和丰富性的完美的融合”，也就是真善美的统一，这才是衡量作品价值的尺度。如果把这个尺度仅仅归结为真实性，那就把鉴别作品这一复杂的工作简单化了。

在讨论文学的真实性时，有的同志认为作家只要忠实地生活，把生活中的真实客观地记录下来，就是文学的真实了。这种意见要求作家忠实地生活，从生活真实出发去反映生活的本来面貌，无疑是正确的，然而却无形中把生活真实与文学真实混淆起来，忽略了作家在创造文学真实、深刻反映生活方面的主观能动作用。

毫无疑问，文学真实必须以生活真实为基础。然而，任何一个作品所反映的真，都要经过作家对生活现象选择、取舍、集中、概括等加工制作过程。从这一点来说，文学真实是已经修饰或加工了的生活真实。它是对生活真实的艺术再现，而不是给生活真实定型。如果说，生活真实还是一种纯然客观的真，那末，文学真实则是一种渗透着作家主观因素的主观真。所谓文学作品的真，是现实性和倾向性，并不是可以任意分开的两半截。作家对生活的认识、评价，亦即作品的倾向，就体现在作家对人物的塑造、对场面和情节的描绘之中，也就是体现在作家对生活真实的艺术再现之中。

文学真实能否正确、完善和深刻地反映着生活真实，不能不看作家对生活的观察、理解紧密相关。优秀的作家从不否认他对生活真实的反映包含着他对生活的认识和评价。托尔斯泰明确地表述过他的见解：“把真实和通过作者的人生观流露出来的佳作是更有必要的。

解释记录下来，这就是艺术的任务”莫泊桑在一篇研究左拉的论文中谈到，既便主张作家要做“单纯的现实记录”的左拉，他自己的创作也不能完全做到纯客观的实事求是记录。而左拉给自然主义所下的定义——透过艺术家的眼睛看到的自然，也分明承认艺术真不能不带着眼作家主观世界的因素。

亚里斯多德在《诗学》里曾就诗与历史在反映客观生活方面的不同作过比较，认为“历史家描述已发生的事，而诗人则描述可能发生的事……诗所说的多半带有普遍性，而历史所说的则是个别的事”。按照他的解释，所谓“普遍性”就是符合“偶然律或必然律”的东西，亦即规律的东西。这个一般虽然不太精确，却也大体道出了文学创作的一般特征。他讲的是诗与历史的区别，实则说出了文学真实与生活真实的区别。文学作品中反映出来的生活，应该比在现实本身里还显得更真实。这里的关键就在于，文学真实比生活真更能揭示出客观生活本身的内部联系和规律性。而这种规律性的揭示，有赖于作家对客观生活的深刻观察与分析，对客观生活规律性的认识以及他概括生活的能力。可以说，在把生活真实转化为文学艺术的过程中，作家的主观能动作用具有特别重要的意义。这里举屠格涅夫的《木偶》为例，这部中篇小说是以作者母亲的庄园里发生的一件事为基本素材写成的，主人公加拉新也同作者母亲庄园里那扇门的哩吧农奴不差分毫。但是，作者却改变了故事的结局。真事事件中的哩吧农奴在女地主强迫她亲手溺死她的爱之后，虽然内心十分痛苦，却仍然对女主人忠心耿耿地效劳，甚至原谅她害死了她的木本。屠格涅夫抛弃了这个奴隶式的妥协的结局。他写了加拉新离开女地主的庄园出走，沉默地却有力地表示了自己的愤怒抗议。这个结局的改变，显然反映了作为贵族自由主义者的屠格涅夫主张改革农奴制的思想观点，但更重要的是，沦为奴隶的俄国农民阶级再也不能忍受贵族地主加给他们日益深重的压迫，因而对贵族阶级统治的不满和抗诉越来越激烈的生活潮流。使屠格涅夫看到了那种一团和气的结局是虚假、不合理的。假如屠格涅夫单纯记录生活真实，照原来的结局去写，那么这部小说就会变成对黑暗的俄国农奴制的可恶的粉饰。

文学的真实性，要求作家从社会生活的各种联系和矛盾的发展中去把握生活真实，去展示生活真实的基本性质与合理性。当然，强调作家在创造文学真实时的主观能动作用，绝不意味着作家可以违背生活真实的原则，这是对生活真实定型。作家对生活真实的态度，是创作艺术的根本原则。

近年来，我够够了，“栩栩如生”、“形象逼真”这些对任何艺术都适用的形容词。这种慷慨而毫无生命力的、假模假式的废话，多少年来，已经成为评价艺术的“不文成法”的标准。民间艺术品就会开导我们，艺术和真实的关系如何。

我从来没去过陕西，但是一回听到“秦腔”，那时，都仿佛自己在陕西生活过许多多年，在陕西小县城和无数的村子里呆过，有许多亲人。托尔斯泰说得好：“音乐使你产生从来没有过的回忆。”

人家问，为什么你爱民间艺术？

看陕西民间美术随想

黄永寿

陕西民间美术展览在北京中国美术馆展出。我是偶然听说的。赶去一看，简直大吃一惊。对艺术欣赏，我已经好久没有大吃一惊的感觉了。这还是近年来第一次。面对这些来自民间的珍贵艺术品，你不能不高兴地称赞。随着物质生活的改善，人们对精神生活的需求将越来越大，也必然需要各种各样的音乐。各族音乐各有其不同的作用：

民族民间音乐是发展我们祖国音乐文化的重要基础；革命传统音乐唤起我们积极改造世界的精神；古典严肃音乐积累了各历史时代人类宝贵的财富；而流行音乐则敏锐地反映了人民当前的生活现实，并以清新的风格和生动活泼的形式，而受到广大人民群众的喜爱。各种音乐都应该相辅相成，共同发展。我们应该同心协力，为祖国的百花园播撒出千姿百态的美丽花来！

(原载1981年2月18日《文汇报》)

关于文艺真实性问题的讨论

国人。面对着民间艺术，好象母亲在远古呼喊我们还睡在摇篮时期的感情。岂不要是铁石心肠，很少人能不为其都有童年。

但是，对这种感情好象已经疏远了，甚至已被遗忘。有人以为，在电视机、录音机时代再来爱好这些民间玩意，岂不落后而可笑。但是那些先生不应该忘记，生产录音机和电视机的日本及其它外国，却是把这些民间艺术品当作录音机和电视机更重要的精神和物质哩！

我常常听到一些说是“民歌”而酷似“洋歌”的音乐；也看过一些说是“民间舞蹈”而实际是“玛祖卡舞加京戏武打”的好心的实验；在所谓“民间玩具”群里，也不难发现涂了晶莹、晶绿的“维纳斯”和画成五颜六色的“贝多芬”像。

对民间艺术，我们可算个“谜”似的国度：既丰富，又糟蹋；既不懂，又要“改”。于是，很多可贵的民间珍品就再也不回来。这种例一难道我们见识还少吗？

研究民间艺术，首先当然应该大量掌握资料。去采访，去搜集，去研究；得忍受寂寞、艰辛和遭受奚落。但是，有时还真象去挽救一个垂危的病人，晚一步就会死亡。

就这种几乎是神圣的事业，我们伟大的十亿人口的国家，据我所知，收集民间艺术较有系统，煞费苦心的人还为数很少。

民间艺术，有的是给好心的人“改”掉了的，有的则是遗失而被湮没。

怎么动不动就去改呢？自己还不懂，怎么就能做教育者呢？

先学一学“爱”，学一学“珍惜”吧！就象我们最近正在学习珍惜那射死在玉渊潭的天鹅那样。

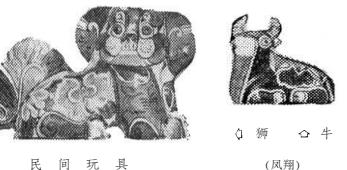
全国每一个省市都象豫西那样子把民间艺术工作抓起来，及时而适当地给以扶植，那丰产的成果就会出人意外的来到。你信不信？

它是一种特殊的文化，它在最底层，同时又是中国文化的代表。它最普及，而又是最深刻、最富于哲理，最难说透的艺术。它最通俗，浅显，但研究高深哲理的学者却从来不敢轻视它。

以上的一些看法，是因为展览会的成功而想起来的。

当然还应该感谢中国美术馆那么出色的一次布置和陈列，其本身就是高明的艺术手腕。那几座皮影灯罩和三个挂着美极了的窑洞门，真是充满了诗意，令人感到温暖的回忆，连没有去过陕北的我也分享了这些快乐。

我希望这只是个吉祥的开头，但愿全国更多的省市都在北京有这种可喜的展出。这不仅是应该的，也是完全可能的。



Q 狮 鼓 具
(凤翔)

— 选自陕西民族美术展览会

十
足
的
伪
善

2月22日，苏联领导人向东盟和其他亚洲国家发出一项呼吁书，侈谈什么“寻求通向东南亚局势正常化的途径”，同时宣称支持越南关于召开所谓“区域会议”的建议，敦促东盟五国同越南、老挝和柬埔寨政权进行对话。莫斯科这种十足虚伪的态度，立即遭到东盟国家揭露。

谁都知道，目前东南亚地区的紧张局势是由于越南在苏联支持下侵占柬埔寨、控制老挝、陈兵泰柬边境，不断侵犯中国边境所造成的。莫斯科把支持和怂恿越南地区霸权主义作为其推行南下战略的重要组成部分。正是苏越大小霸权主义狼狈为奸，兴风作浪，形成了对东南亚各国的严重威胁。苏联造成东南亚地区紧张局势的罪魁祸首。它想装作第三者，来兜售它同越南当局一起炮制的所谓“正常化”方案，那不过是妄想。

苏联的呼吁书只字不提越南20万军队占领着柬埔寨的事实，只字不提根据联合国大会要求越南从柬埔寨撤军的决议，这样的“正常化”只能是苏越称霸东南亚的“合法化”，结果将是使这个地区的局势更加动荡和不安。越南抛出的所谓召开“区域会议”的建议，完全是为了对抗联大关于召开讨论柬埔寨问题国际会议的决议，妄图诱使东盟国家承认越南侵占柬埔寨的既成事实，这一阴谋已遭到东盟国家的反对和抵制。现在，莫斯科试图由马来西亚东盟国家兜售越南当局推不出去的这堆破烂货，但是同样为东盟国家所识别。泰国外长西特和马来西亚外长里陶已经明确指出，苏联的这个建议“不值得重视”、“不能接受”。可见霸权主义不得人心，不管它如何乔装打扮，都是欺骗不了人的。



科隆博外长在泰外交部宴会上重申

支持东盟促使外国从柬撤军的立场

新华社曼谷2月24日电 意大利外交部长埃米利奥·科隆博昨晚在泰国外交部为他举行的宴会上重申，意大利支持为召开关于柬埔寨问题的国际会议和促使外国军队撤出柬埔寨所作的努力。

意大利外长昨天早些时候到达曼谷，对泰国进行为期两天的访问。

他说，意大利“衷心希望外国部队能够全部从柬埔寨和阿富汗撤走，尊重这些国家的独立、领土完整和国家主权。尊重这些国家的人民在安全和与有关地区所有国家朋友的环境中选择自己命运的权利”。

意大利外长对目前亚洲形势表示关注，并且重申意大利支持东盟在柬埔寨问题上的立场。他说，正象联合国大会关于柬埔寨问题的决议所反映的那样，这个问题的解决需要各国的共同努力。意大利希望尽快实施关于召开国际会议解决柬埔寨问题的建议。

非统组织部长理事会第36次会议开幕

呼吁加强纳米比亚人民游击战 对南非实行经济制裁

新华社北京2月24日电 非洲统一组织部长理事会第36次会议昨天在埃及开罗比比亚首都亚的斯阿贝巴开幕。会议呼吁加强纳米比亚人民的游击战争和对南非实行强制性经济制裁。

西南非洲人民组织外事书记穆埃尼·黑格在会上说：对南非的强制性制裁应集中在对它实行有效的石油禁运上，而一些石油公司一直悍然反目对南非的石油禁运。

埃及驻比亚临时军事行政委员会副秘书长费塞哈·德斯塔说：“由于认识到我们纳米比亚兄弟只有通过武装斗争而不是和平谈判才能获得和平。”

2月23日，正当

西班牙众议院全体会议对新首相候选人进行投票时，大约一百五十名民防军在安东尼奥·特赫罗·莫利纳中校带领下冲入会场，扣押全体众议员和内阁成员作人质，企图推翻现政府。西方舆论认为，这是佛朗哥政权垮台以来最严重的一次政治事件，也是最近一个时期以来西班牙政局激烈动荡的高潮。

自上届首相苏亚雷斯于2月9日宣布辞职以来，西班牙政局一直处于紧张和混乱状态。猖獗的恐怖活动、复杂的地方自治纠纷以及衰退的经济问题，再加上勾心斗角的内外派系之争，使局势动荡不已。

各政党之间的争斗激烈。新首相候选人莱奥波尔多·卡尔沃·索特洛和执政党民主中间派联盟，为改造党的领导机构，草拟新政府施政纲领。地方内阁成员，在各政党中进行了繁忙的活动。可在2月20日议会第一次投票时，索特洛以七票之差未能获得通过。

国内恐怖活动层出不穷。1月29日，巴斯克地区群众要求拆除一核电站遭到拒绝后，恐怖分子绑架、并杀害了一名工程师。2月初警察当场逮捕了一名恐怖分子嫌疑犯，在审讯中被拷打致死。为此，政府当局拘留了五名参加审讯的监察员，这一行动又引起200名警察和各部高级官员因不满而辞职。围绕这些事件，几个省的城市爆发了大规模的罢工和抗议游行。

马来西亚外长表示 苏联建议违背联合国决议是不能接受的

新华社北京2月24日电 吉隆坡消息：马来西亚外交部长里陶23日说，马来西亚不能接受苏联关于东盟与印支三方举行区域性会谈的建议。因为这一建议是与联合国关于柬埔寨问题的决议相矛盾的。

里陶说，让马来西亚和其他东盟成员国在目前阶段接受苏联的建议是困难的，因为这个建议不反映本地区的现实问题。

里陶丁是在吉隆坡以南的芙蓉出席为阿富汗难民募捐的一次集会上发表上述讲话的。

他说，马来西亚认为这项建议不能解决本地区所面临的问题，因为问题的根源是柬埔寨问题。

他重申，马来西亚将在与东盟立场和联合国决议一致的基础上，努力争取同越南对话，以寻求柬埔寨问题的政治解决。

拉贾拉南揭露苏联霸权主义的全球战略

在“缓和”的掩盖下取得对西方的优势，通过古巴越南等代理人扩张势力，南下阿富汗夺取战略要地，妄想以“和平方式”摧毁西欧、美国和日本。

本报讯 香港《亚洲周刊》2月20日刊登的新加坡副总理拉贾拉南最近在墨索斯的一次会议上讲话，揭露苏联霸权主义全球战略，特别是在亚洲的扩张。

拉贾拉南指出，当西方世界正热衷于同苏联搞“缓和”的时候，苏联却利用“缓和”加强自己的经济和军事力量，取得对西方的优势。这一事实使得西方一些人“无法再抱（缓和的）幻想”。

拉贾拉南说，二次大战结束以来“曾在大半个地球上称霸的西方帝国一个个消失了，但是苏联现在主宰着一个欧洲帝国”。

拉贾拉南说，第二次大战结束以来“曾在大半个地球上称霸的西方帝国一个个消失了，但是苏联现在主宰着一个欧洲帝国”。

亚帝国”，还把亚洲、非洲和拉丁美洲的一些国家“纳入了他们的轨道”，并从中“大获其利”。

拉贾拉南接着说，“如果苏联在古巴部署军，就能够在袭击欧洲时阻挡美军的调遣。有了南也门和埃及塞浦路斯，苏联人就能控制红海口。在缓和的掩护下，苏联还通过它的代理人越南控制了印度支那。越南是它在东南亚的手下”。

他说，“现在，苏联人已经得到了越南最好的军事基地之一，而这个军事基地是美国用钱和技术建成的。如果八十年代的事情象苏联所希望的那样发展的话，马六甲海峡也有可能被纳入它们的势力范围。苏联如果控制了马六甲海峡，

拉贾拉南指出，“苏联首先在亚洲，在其他各洲推行的就是这种战略。苏联之所以选定亚洲，是因为亚洲从地理政治上说它最便利。俄国人，不光是沙皇时代还是苏联时期，在扩大自己势力时历来都是从一个毗邻地区伸向下一个毗邻地区”。

拉贾拉南指出，“苏联首先在亚洲，在其他各洲推行的就是这种战略。苏联之所以选定亚洲，是因为亚洲从地理政治上说它最便利。俄国人，不光是沙皇时代还是苏联时期，在扩大自己势力时历来都是从一个毗邻地区伸向下一个毗邻地区

民族解放和国家独立，为非洲的经济发展开辟了道路，二十多年来非洲各国为建设自己的国家、维护民族的经济权益进行不懈斗争，取得了巨大成就。

二十年前，非洲几乎没有现代工业可言，而今已有十多个国家的工业初具规模。

尼日利亚、阿尔及利亚、利比亚等国建立起较先进的石油工业，使非洲成为世界八大石油产区之一。埃及等少数国家还建设了钢铁工业部门。采矿业的迅速发展，更使非洲在世界经济中占有日益重要的地位。1980年，尼日利亚、安哥拉、博茨瓦纳等国财政收入逐步增加，并有节省；安哥拉去年国民收入比前年增加20%，贸易顺差从4亿美元猛增到10亿美元以上；加蓬政府削除投资，压缩支出，经过两年的努力，财政收入扭亏为盈；扎伊尔的国民经济发展下降后又开始回升；毛里塔尼亚退出西班牙战争后，节约行政经费，发展生产，使铁矿砂出口东非国家也在酝酿成立地区性的经济合作组织。

许多非洲国家强调自力更生，重视农业发展，把农业放在发展国民经济的优先地位。有些国家采取相应的措施收到实效。近年来，尼日尔政府鼓励垦荒，建立较大的粮食生产基地，全国大力并解决灌溉问题，去年粮食获得丰收，自给有余。象牙海岸、喀麦隆、津巴布韦等国增加农地和农业投资，兴修水利，推广良种，粮食达到自给。扎伊尔在全国实行“农业最低计划”，加强玉米、木薯、水稻种植，已获增产。北非五国正在发展植树造林，固定沙丘，促进农业的发展。塞内加尔、马里、毛里塔尼亚在塞内加尔河出海口联合兴建的迪亚马坝采用式开工；赞比亚宣布建立18个国营农场；阿尔及利

非洲经济形势略谈

非洲已成为世界八大石油产区之一。十多个非洲国家的工业初具规模，许多国家重视发展农业收到实效。非洲国家的经济联合趋势正在进一步发展。但世界粮油价格高涨将给非洲带来不利影响

汪勤梅

亚也调整了过去重工轻农的国民经济方针。总之，不少非洲国家都在积极争取增产粮食，减少进口，或力争粮食逐步自给。

非洲国家经济联合的趋势进一步发展。1980年4月，南部非洲九国元首和政府首脑举行会议，决定建立地区的机构，以协调发展该地区的各国经济，减轻对外国的依赖，特别是对南非的依赖。5月间，西非国家共同体决定，逐步取消成员国之间的工业品的贸易壁垒，促进成员国之间的贸易合作。科摩罗、毛里求斯等11国协商决定建立特惠贸易区。东非国家也在酝酿成立地区性的经济合作组织。

实行区域经济合作，是非洲国家团结起来进行反帝、反霸权的客观需要，也是它们依靠集体力量发展国民经济，抵抗帝国主义和社会帝国主义剥削、掠夺的重要手段之一，为各国的经济建设提供了方便条件。在新的一年中，这种有效的工作将要进一步发展。

非洲经济有了显著的进步，然而非洲地区各国经济的发展很不平衡；与其他地区比较，发展也很缓慢。主要原因是，非洲国家还未建成独立的工业体系，经济摆脱不依赖状态。目前非洲独立国家的国民生产总值只占世界国民生产总值的2.7%。由于当前西方经济衰退，市场萧条，钢、铝、锡、铅、矿产品及可可、咖啡等经济作物供过于求，滞销过多，

5%，价格上涨20%以上。许多非洲国家缺油少粮，依靠进口。1980年非洲进口粮食和能源价值134亿美元，占总出口收入的53%，这使非洲国家的经济更加拮据。据统计，非洲国家1980年外贸赤字近百亿美元，外债近三百亿美元。

此外，非洲一些国家之间的冲突、战争和动乱也影响着非洲国家的经济发展。

然而，具有反帝、反霸、反霸斗争光荣传统的非洲人民，将一定会在前进的道路上战胜重重困难，通过不断的努力，获得新的经济成就。



刚果为减少进口大米，努力发展水稻生产。这是七个县的农民代表到农业技术推广站参观“刚果一号”水稻，学习水稻增产经验。

张桂君摄（新华社稿）

列岛难见“清谈馆”

李荣标

记得有个欧洲人评论说，日本民族是个忙碌的民族。日本人连走路都是匆忙的，没有慢慢腾腾的。在车上，不少日本人也不闲着，不是看书，就是看报。

与忙碌有关的是不闲谈，特别是在工作中。日本列岛上很难见到“清谈馆”。

由于工作的关系，使我有机会接触到日本社会的基层，他们对工作一丝不苟的态度、认真对待的精神，不尚空谈的作风，给人的印象很深。

首先在公共场所，很少听到大声喧哗或吵闹的。日本人有一句口头禅：不给别人添麻烦。也就是不打搅别人，不妨碍别人，不使别人为难的意思。大声喧哗或吵闹，在公共场所自然会干扰别人，妨碍别人，打搅别人。出于礼貌，日本人一般都不在公共场所大声喧

呼或吵闹。在公交车上、在电车上、在新干线快速火车上，很少见到大声喧哗的。日本人聊天说话音量很小，笑也很少，大笑。特别是日本妇女在笑时，往往用手指掩嘴，轻轻微笑——这是礼仪教育的一部分。至于“哈欠大笑”、“声若宏钟”的现象是很少见的。在剧场或电影院里，日本人也寒暄，也谈感想，也随着剧情的变化而感情变化，但从不大声喧闹，起哄吵闹的情况较少。

日本一些机关、商业公司、办公室都很忙，校长、部长甚至董事，社长都有和一般职员坐在一起办公的。办公室内少的有几个人，多的有几十人或上百人。这样大的办公室，如果有聊聊天，说笑一下，都会影响别人工作，甚至会使办公室乱哄哄的。令人惊

异的是，日本这样大的办公室，却很安静。办公室内不许聊天，办公室时间不许闲谈，这是保证办公室安静的关键。办公室安静，自然工作效率就提高了保证。是不是在办公室内绝对不允许交谈？不是的。有的事情需要商量或研究，两个人或三个人围聚在一起来一小声一小时，只让三个人听到——商量或研究一下，然后立即回到自己的办公桌上上去。这样的办公室，电话自然不止一台，电话铃如果同时响起时恐怕声音也不小，其实不然。电话线的铃声大部分是比较高沉而低长，这是在制造时就已做好的，很少像中国电话铃那样颤颤巍巍。日本职员打电话时尽量压低声，我们管它“声如蚊子”。听说从打电话的用词打到电话的声音，都经过分门别类的专业训练。

一般私营公司或企业要求严，因而在工作时间不许闲谈，是否政府机关就松一些呢？也不是。我过去在日本的一些区役所（领导机关）出入国管署所、海关等，都是三四十人的大办公室，但进去后非常安静，每个人都低头干自己的事。东京成田机场海关是一个二层楼建筑，一楼和二楼都是大办公室，而且一天取货、送货、办

理，还八共八共二十四部电话，全部在工作。和过去不一样的是，现在办公室内不许闲谈了。每天早晨，服务人员围着客人团团转，耐心介绍商品，挑半天看半天一点不买也没关系，因为“客人是上帝”，万不能得罪，得罪他们也会“抬轿”的。

在商业服务系统，清淡同样被明文规定禁止。服务员在正式参加工作之前，是要受到专门训练的，如笑脸迎送客人。

应该使用的尊尊语言，待人接物的方法，当然也包括互相之间不许闲谈等，有客人来，服务员围着客人团团转，耐心介绍商品，挑半天看半天一点不买也没关系，因为“客人是上帝”，万不能得罪，得罪他们也会“抬轿”的。

际的行述文、宇宙航空科学百科全书、本草学、植物学词典、等等，都是罗曼尼娅不久前出版的。

苏联百科全书出版社正计划出版《国际书讯》，本草学、植物学词典、等等，都是罗曼尼娅不久前出版的。

注：罗马尼亞是常春藤的出生地，魏瑪

商品价格趋向下跌，这些都将严重影响非洲国家的财政收支平衡和经济发展。

还有一些对非洲不利的因素。1980年世界粮食储备下降到近五年来最低的水平，今年世界谷物储备和供应更加紧张，粮价看涨。世界原粮产量也在下降，去年比1979年下降20%以上。许多非洲国家缺油少粮，依靠进口。1980年非洲进口粮食和能源价值134亿美元，占总出口收入的53%，这使非洲国家的经济更加拮据。据统计，非洲国家1980年外贸赤字近百亿美元，外债近三百亿美元。

此外，非洲一些国家之间的冲突、战争和动乱也影响着非洲国家的经济发展。

然而，具有反帝、反霸、反霸斗争光荣传统的非洲人民，将一定会在前进的道路上战胜重重困难，通过不断的努力，获得新的经济成就。

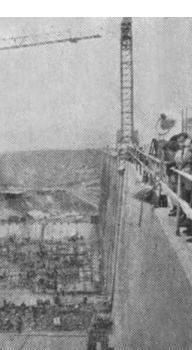
在巴基斯坦俾路支省东南角的嘎尼海滨，近十年来办起了一项拆船工业，给这片原来荒凉的地方，带来了生机。

在十多公里的海滩上，停靠着六十多艘旧轮船。这些船只一般都是四十年代、五十年代下水的，多数因为机器运转不够灵便而被淘汰了，就被送到卡拉奇港卖给一些拆船公司，从卡拉奇再开到这个偏僻的海滩，好让人们安排新的用途。

这些船只大小不等，多艘船已经拆得面目全非了。有的还完完整缺，要等到海关官员来办完关税手续后才能动工。汽笛不再响了，而铁锤和钢板的撞击声，汽车的喇叭声，却震耳欲聋。

岸上，沿着一条不太宽敞的土路，分门别类地堆放着一些钢管、钢轨块和木板等。据主人介绍，这里拆下的大钢板将送到钢炉，再轧制成新的钢制品。木板是家具厂的原料，使钢的产量比上一年增长20%。1979年因为船上涨，而且不容易买到，拆船业很快销路下来，今年只拆船二三十艘，供应钢管的原料不到10万吨，大批拆船工人没有工作。1980年有关当局采取一些措施鼓励拆船业的恢复和发展，如降低进口旧船的关税，提高旧钢收购价格、银行给予资助等，使拆船业从1980年下半年起逐渐恢复，预计今年会有进一步发展。

从事拆船业的大多数都是资金少，设备简陋的小公司，一般只能经营小船。拆一条七、八百吨到一千多吨的小船，要五十名工到七八十名工人，四个月拆完，而一家资金雄厚的大公司，使用起重机，雇用250名工人，同时拆两条七千吨的大船，计划两个月拆完。据报道，有关当局在设法鼓励拆船业主搞联合，采用机械化拆船，以为小钢厂提供更多原料。俾路支省也计划兴建拆船码头，以利机械操作。总之，人们希望拆船业有更大的发展。



巴基斯坦重视水利建设，发展农业生产。图为塔贝贝

巴基斯坦的拆船业

本报记者 钟准

刚果为减少进口大米，努力发展水稻生产。这是七个县的农民代表到农业技术推广站参观“刚果一号”水稻，学习水稻增产经验。

张桂君摄（新华社稿）

西德的能源新规划

李世华

西德石油储量极少。

西德石油储量极少。石油大量依赖进口。七十年代先后发生的两次能源危机，油价暴涨，使西德深受灾苦。迫使西德政府寻求解决能源问题的新出路。

在发生第一次石油危机的1973年，西德政府制订了一个能源规划，经1974年第一次修订后，又在1979年底，进行了第二次修订。其基本内容包括节约能源、提高对石油的深度依赖，更多地用国产煤和扩大新能源三个方面。

在节约能源方面，规定了限制建筑取暖和空调的石油消耗量，大力促进发电站的废热利用，增加生产可节约能源的汽车、机械设备以及自行车等。

在提高对石油的深度方面，通过改进采煤技术、增加国产煤和更多地用国产煤和扩大新能源三个方面。

在节能减排方面，规定了限制建筑取暖和空调的石油消耗量，大力促进发电站的废热利用，增加生产可节约能源的汽车、机械设备以及自行车等。

但是主要的措施还是根本改变能源结构，由石油为主重新转向以煤炭为主，充分开发利用本国煤炭储藏丰富的优势。

西德政府决定当年对煤矿的投资补助由1.6亿马克增加到2.1亿马克，还进一步增加对炼焦煤生产者的补贴，每年约四亿马克。

1980年西德石油在能源消费结构中的比例，已下降到42%。

随着现代科学技术的发展和环境保护的需要，西德重新启用煤为主要能源，并不仅是简单地利用煤块燃烧，而是向煤炭液化和气化方向

发展。德国在第二次世界大战以前就在技术上初步解决了煤炭的液化和气化问题。根据西德政府最近的能源规划，煤炭液化和气化计划由14个项目组成，总投资为130亿马克。

在能源多样化方面，西德政府提出有限制地发展核能。迄至目前为止，西德已建成核电站14个，1979年的发电量为420亿度，占西德电力生产的14%，占西德国民消费量的3.4%。能源计划规定，核电站的装机容量将由目前的736万千瓦，提高到1985年的2,400万千瓦。

当前国际局势动荡不安，西方经济普遍出现不景气。西德要想完全解决能源短缺问题看来还需要一段时间。正如施密特总理所说，整个八十年代西德还将生活在能源的忧虑之中。

摆脱高度依赖进口石油过高的被动地位是西德能源政策的中心。西德政府采取的措施之一，是实行进口多元化，即分散石油进口来源。除了保持从传统石油输出国进口石油，还从北欧新石油输出国如英国、挪威等以及苏联和美国国家进口石油。

为了节约石油消耗，西德大规模地利用电厂余热为居民输送热水。

一亿万美元的国债有多少？

等于十亿张一千美元的钞票，叠起来有108公里高

美国总统里根2月18日向美国国会发表的《一项经济复兴计划》里，对美国当前的经济形势和美国政府面临的经济困难，作了一番描述。

他在列举的一系列经济数字中提到，美国目前的国债额已接近于一万亿美金的天文数字。

一万亿美元的债务到底有多少呢？

里根说，“我在试图想出一个办法说明这笔数目”，而他“想到最好的办法是”：“在你手里的——叠一千美元的钞票到了四英寸（十厘米）厚就能使你成为百万富翁了。一万亿美元是一叠叠67英里（108公里）的一千美元的钞票。”

那就是说，如果把这一叠钞票横过来按长度计算，每小时行驶70英里的汽车差不多要开行一个小时，才能走完用十亿张一千美元的钞票紧紧排列起来的长度。

这样巨额的国债，真是吓人啊！难怪里根总统要说：“我描绘了一幅悲惨的情景”。·特安·

外国史知识

一九八一年第二期要目

法国启蒙思想家的反封建斗争·····

孟德斯鸠和伏尔泰的三权分立说·····

巴列维王朝是怎样建立的·····

22世纪黄金时代的宗教和历史学的比较研究·····

拜占庭帝国和阿拉伯帝国的比较研究·····

自修大学，我怎样学习外国语·····

他们怎样？以及盲文读物·哈萨克语和蒙古语·····

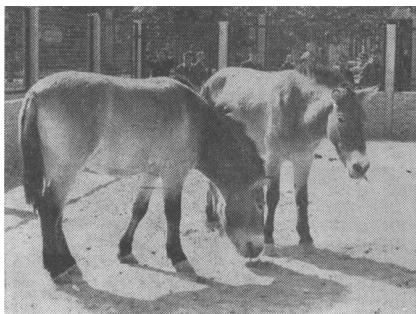
宇宙航空科学百科全书·宇宙航行学词典·····

宇宙空间合作的情况·····

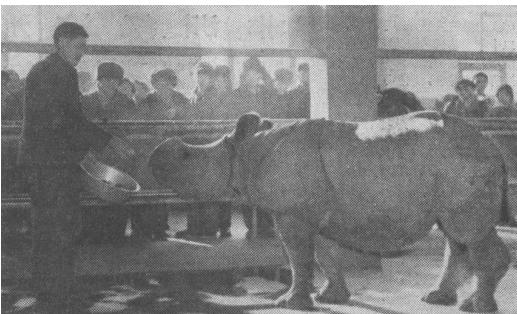


香港海洋公园去年9月赠送的象海豹是一种珍稀的海兽，也是鳍脚类动物中最大的一种。这只雌性象海豹的体重，刚到北京时是七百多斤，现在已有九百多斤。

原产于我国的蒙古野马在生物学研究中具有重大价值，但这种野马在我国已经很久没有捕获过。去年9月，美国圣地亚哥动物园的一对野马远渡重洋到达北京。

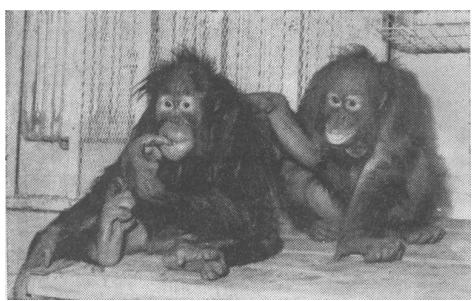


原产于中南美洲的九绊犰狳，身体构造奇特，它的前、后两段有似乌龟般的甲壳，中段有九层骨质鳞片，层间有筋肉相连，能自由伸缩。犰狳遇到敌害时，立即收缩成球状，由甲壳保护，用以自卫。美国朋友赠送的这对九绊犰狳经检疫后将展出。



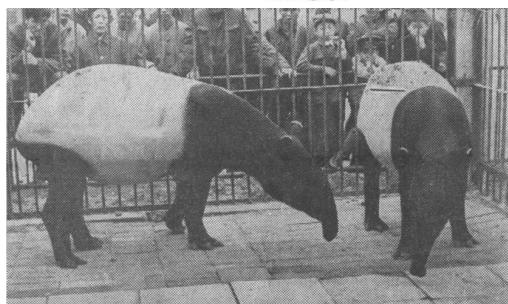
一岁的独角犀“邦蒂”是高山之国尼泊尔王国政府去年9月赠送的。这种亚洲犀牛在世界上已经为数不多，它在动物学和医学上的研究价值都比非洲黑犀高。成年独角犀性情凶悍，体形庞大，体重可达四吨。

来自英国伦敦动物园的产于非洲的两栖动物——变色龙，因其能随环境的变化在很短时间内改变皮肤颜色而得名。它的学名叫避役，体长二十厘米左右，食昆虫，雄性的头上长角。



猩猩“君君”（雄，三岁）和“美美”（雌，四岁），是去年4月日本政府和人民作为我国赠送大熊猫“欢欢”的回礼送来北京的。它们性情活泼，在动物园生长得很好。

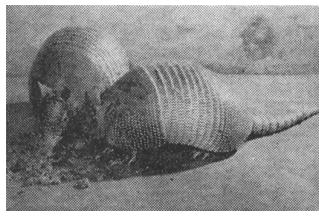
马来貘生活在东南亚热带丛林和沼泽地区，食嫩叶嫩芽，是世界最大的一种貘，肩高可达一米，体重可达五百多斤。它的鼻子向前面突出很长，能自由伸缩，略似大象。当地民间传说吃貘肉会得麻疯病，这个传说使胆小的马来貘免遭绝种。这对马来貘是泰国国王赠送的。



· 61 ·

本版照片 李树椿 孟仁泉摄
篆 刻 王 镛

· 61 ·



来自日本的非洲皮海狮（海狗）和它在北京动物园里繁殖的小海狗。小海狗出生一周后就和母亲一起下水游泳了。



带刚刚包扎完毕，就嘎嘎叫唤不停。



祖籍北冰洋的北极熊在北京产仔了。这只小北极熊初生时体重只有七百多克，在保温箱里度过了满月以后，小熊已有二千多克重了。

一九七八年全国机械科技大会获奖项目

广东—3小型吸泥船 新型清淤机

特点：1、适应性强。水深0.6—3.5米，河宽2米以上；清理淤积烂泥，泥中含砂量（冲积砂层）40%以下均能适应。2、工作稳定可靠。最大输送距离100米，扬程10米，河底有少量杂草杂物均能作业，不会堵塞，泥浆泵密封性能好。3、泥浆浓度高，成本低。泥浆浓度40—80%（体积比），实挖土方10—15米³/时。4、机电两用，配备柴油机10—12马力或电动机7.5—10千瓦。5、外形尺寸：长4米，宽1.4米，运输高度1米。钢质船体，总重1吨左右，运转方便。6、结构简单，维修方便，造价低，每台4500元。

用途：疏通河道、农田灌渠、鱼塘加深、公园修湖、盐田基建、工厂送浆、排污、城市沟渠、环卫吸粪、流动抽水等。

定型产品、质量可靠、配套齐全、承接定货、代办托运、协助培训、配件供应

广东省斗门县农机三厂 厂址：斗门县井岸镇 电话：412

远红外线发射基板

本厂生产各种型号、规格、大小功率的远红外线辐射器，弯曲各种形状，由陶瓷电热管和远红外线谷物干燥机。

本产品具有针对不同物质的红外吸收光谱，选择不同涂料，辐射远波长远红外线的优点。其技术表现已收集成一千多种物质的红外吸收光谱。

第一，利用远红外线烘烤加热属于国家经委和计委重点推广项目之一，采用此项技术能有效缩短烘烤时间，提高烘烤质量，显著节电等效果。

附供辐射器外，尚可用于用户具体设计远红外线烘房和提供其他烘房必要的辅助材料。

辐射器内电阻丝均采用高强度镍铬丝，保用3000小时以上，做到三包。产品现已畅销国内28个省市。

产品价格与功率及所用涂料有关，产品平均单价20元/块，根据用户要求可订制工业设备及运载，我厂即可根据用户需要订做。

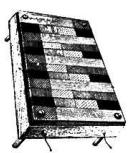
长沙市长远红外元件厂

厂址：湖南长沙市沿江大道242号

电话：23182

开户银行：长沙市支行太处

帐号：473308



北京卡片商店

指引卡 期刊卡 图书目录卡 期刊金 文献卡

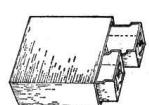
资料卡 图书借阅卡 卡片金 人员卡

设备卡 各种图书帐 工作证 档案夹

库存活动卡 各种木制卡片目录柜

特殊需要 单独加工

外地函购 代办托运



开户：国华文化用品商店

银行：宣武区西河沿办事处

帐号：6103—3

地址：北京宣武区琉璃厂东街49号

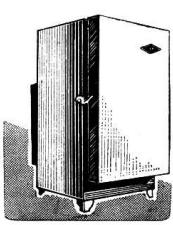
电话：33局4046

电报挂号：4161

国营河北任县机床厂

实行三包 配套齐全 欢迎订货 代办托运

厂址：河北省邢台~邢湾 电报挂号：0408



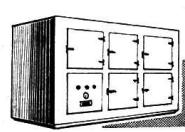
B-SA型 冰棒机

效率高，体积小，操作方便，油电两用，安全可靠。

外形尺寸	2.4×1.15×1m	重量	740公斤
标准产量	8000支/24时	制冷剂	F-12
制冷量	4000大卡/时		



LC^W型冷藏柜



本品有温度调节和恒温自动控制装置，适用于饭店、商店、食堂、医疗卫生、科研、机关等部门存放保鲜物品。

序号	产品型号及名称	主要用途	制冷方式	压缩机	耗电量(每天约多少度)	电热温度(℃)	霜冻
7	B-2冰棒机	制冰设备(产能2500支/日)	水	2P5.2	1500	1.5	F ₁₂
8	B-SA冰棒机	制冰设备(产能8000支/日)	水	2P6.3	4000	3	F ₁₂
9	B-20冰棒机	制冰设备(产能2500支/日)	水	2P10	13200	10	F ₁₂
10	Lc-L600立式冷柜	食品、冷冻、医药等(600升)	风	2P5.2	1500	1.5	F ₁₂
11	Lc-L16立式冷柜	食品冷冻(1.6米)	风	2P5.2	1500	1.5	F ₁₂
12	Lc-L3立式冷柜	食品冷冻(3米)	水	2P6.3	4000	3	F ₁₂
13	Wc-1.5卧式冷柜	冰棒、食品冷冻(1.2米)	水	2P6.3	4000	3	F ₁₂



Z5¹²₁₅型台式钻床

最大钻孔直径	Φ12、Φ15mm
主轴最大行程	100mm
主轴转速	460—4250转/分

适用钻、扩、铰小于Φ15mm的孔。操作方便，超载能力强，维修容易，有灵活的升降装置。